

第二屆觀塘區議會屬下
環境及衛生委員會第7次會議記錄

日期：2004年11月30日(星期二)

時間：下午2時30分

地點：觀塘民政事務處三樓會議室

出席者：

委員

劉定安先生 (主席)

陳 昌先生

陳國華先生

陳華裕先生

錢正民先生

范偉光先生

馮錦照先生, MH

馮錦源先生

馮美雲女士

林家強先生

梁芙詠女士, MH

呂東孩先生

柯創盛先生

潘任惠珍女士, MH

蘇家豪先生

蘇冠聰先生

蘇坤漢先生

鄧志豪先生

徐永銓先生

黃啓明先生

余秀珍女士

增選委員

陳惠達先生

陳鎮坤先生

謝莉莉女士

秘書

周佳佳小姐 觀塘民政事務處行政主任(區議會)5

列席者：

政府部門代表

羅 中小姐	觀塘民政事務助理專員
黃佩儀女士	觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)
張語行先生	觀塘民政事務處行政主任(地區管理)
張煒英先生	食物環境衛生署觀塘區環境衛生總監
葉翰鵬先生	房屋署房屋事務經理/物業經理(東九龍一)
李就勝先生	康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理
常瑞財先生	環境保護署高級環境保護主任

缺席者：

委員

何偉途先生
高寶齡女士, MH
黎永年先生
李 寧女士
麥富寧先生
伍兆祥先生
潘進源先生
蘇麗珍女士
孫啓烈先生, JP

增選委員

龐譽顯先生

開會詞

主席歡迎委員會的成員及各政府部門代表出席會議，特別是分別接替陳仕誠先生和易秀屏女士出席本委員會會議的食物環

境衛生署觀塘區環境衛生總監張煒英先生和康樂及文化事務署(下稱“康文署”)觀塘區副康樂事務經理李就勝先生。主席感謝陳仕誠先生和易秀屏女士過去對委員會的貢獻。

2. 主席表示，黎永年先生因身體不適、高寶齡女士和麥富寧先生因不在香港、孫啓烈先生因外出公幹未及回港，均未能出席會議，委員會同意上述委員缺席。此外，李寧女士因臨時急事、龐譽顯先生因病均未能出席會議，委員會備悉上述委員缺席。

I. 通過上次會議記錄

3. 委員並無提出修訂建議，上次會議記錄獲得通過。

II. 建議列入 2004/05 年度

小規模環境改善工程計劃的工程項目

(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 59/2004 號)

4. 觀塘民政事務處(下稱“民政處”)黃佩儀女士介紹上述文件。

5. 委員原則性通過上述文件。

III. 觀塘區小規模環境改善計劃

設置觀塘區議會立體歡迎標誌

(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 60/2004 號)

6. 主席表示，在本年 11 月 18 日舉行的區議會全會會議上，已就重置觀塘區議會立體歡迎標誌的計劃知會區議會。

7. 委員通過撥款 170,000 元，以實施上述計劃。

IV. 觀塘區小規模環境改善計劃

在巧明里及駿業里設置特色街燈

(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 61/2004 號)

8. 委員通過撥款 120,000 元，以實施上述計劃。

V. 觀塘區小規模環境改善計劃

清洗觀塘區議會設施及晨運徑

(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 62/2004 號)

9. 委員通過撥款 90,000 元，以實施上述計劃。

VI. 小規模環境改善計劃進展報告

(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 63/2004 號)

10. 部分委員表示，在過去本委員會的會議上，已原則性通過在安德道加設座椅的計劃。由於安德道是一條頗長的斜路，在附近居住的長者希望有關部門可在該處加設座椅以供途人歇息。鑑於該路段比較狹窄，委員建議在鄰近安德道公園較寬闊的位置加設兩張座椅。民政處黃佩儀女士回應說，有關部門與委員代表於早前曾往上址實地視察，當時參與者建議在安德道公園增設一個出入口，以便途人使用公園內的座椅。康文署李就勝先生補充說，由於委員建議加設座椅的路段頗為狹窄和位於小型護土牆側，有關工程不但可能會對護土牆的結構造成影響，更會對使用座椅的人士構成危險，故此該署建議途人使用鄰近公園的座椅，而該署亦可在公園內加設座椅以作配合。部分委員則認為，如供途人作短暫歇息之用，在路旁的座椅會較在鄰近公園的座椅更為方便和合適。最後，因應委員的意見，民政處黃佩儀女士和康文署李就勝先生均表示稍後會再與有關部門及委員前往上址，以便商討上述工程的可行性及位置等。

11. 委員備悉上述文件。

[會後補記：民政處及康文署的代表，於 2004 年 12 月 20 日再與委員前往上址實地視察，決定由康文署研究在安德道遊樂場加設出入口，及在石壘和花床加建座椅的可行性。]

VII. 觀塘區康樂及文化工程進展報告

(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 64/2004 號)

12. 有委員希望九龍灣康樂場地的工程早日竣工。康文署李就勝先生回應說，除永久食水安裝上出現問題導致工程延誤外，該署亦正要求建築署盡快裝設單車場的安全措施，以確保市民的

安全，並相信建築署會盡快完成上述工程，以便開放有關場地供市民使用。

13. 委員備悉上述文件。

VIII 環境及衛生委員會 2004/2005 年度財政報告
(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 65/2004 號)

14. 委員通過上述文件。

IX. 其他事項

15. 主席表示，由於觀塘區議會屬下促進本土經濟發展工作小組缺乏撥款支付本年度計劃的費用，因此上述小組希望本委員會從預計轉撥至下年度帳目的小規模環境改善計劃撥款中，轉撥463,000元至該小組本年度的帳目下。委員通過上述安排。

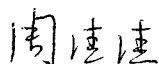
X. 下次會議日期

16. 下次會議定於2005年2月1日(星期二)下午2時30分舉行。

17. 議事完畢，會議於下午3時結束。

本會議記錄於 2005 年 2 月 1 日獲得通過。

簽署： 
主席： 劉定安

簽署： 
秘書： 周佳佳

觀塘區議會秘書處
2005年1月